藉口美國拒收移民
越南再度製造難民潮
三萬二千人週內離境
路票萬五千美元先付黃金一兩

（合衆社、法新社電）儘管越南一位權威人士否認，但有關越南再度製造難民潮的消息，卻言之鑿鑿，曼谷的「曼谷郵報」甚至報導，河內政府計劃由現在起至星期五爲止，將會准許大約三萬二千人離境。

在胡志明市，合衆社的報導亦說，越南計劃本月再度准許木船難民「逃亡」，一些幹部甚至表示自己亦可能加入新逃亡潮。

該社的報導說，越南的幹部與記者談話時，私下表示，新逃亡潮的出現是因爲「美國阻碍主義」未能批准越南政府的出國名單，這份名單開列了數以萬計的越南人。

一名幹部說，「我們都很洩氣。我們同意讓三萬二千名經過細心審查的人，乘定期班機或包機出國，但美國人却不接受他們。」

詢以河內去年曾保證越南會堅決執行「有秩序離境計劃」時，這些幹部注意到，計劃中的新「船民」離境行動，受到有效的控制。

另一名幹部反問道，「那怎會沒有秩序？」

合衆社記者訪問了數十名胡志明市的市民，他們都異口同聲透露已付了一兩黃金訂購出境路票。

這種路票每張一萬五千美元。

這些市民又透露，主持其事的人告訴他們，隨時準備「在下週末之前」起程。

在曼谷，英文「曼谷郵報」報導，新難民潮的三萬二千人，預料將由下星期初開始，一批接一批到達東南亞各國。

該報說，越南當局曾開列了一份「有秩序離境」的移民名單，但名單上獲批准出境的，幾乎全是華裔人士，而這類人却是美國移民當局列爲榜末的一類。

既不逐人　亦不留人
幹部亦要逃亡
官方採取視而不見態度

合衆社記者由胡志明市發出的報導說，有證據證明運載難民的船隻繫泊點，在胡志明市以南的三角洲區深處，以避免爲同情越南的外國人所發現。

一九七九年，與越南政府訂合約的外國探油船，在泳槽海面探油時，亡命的難民湧上船上，使越南政府大爲尷尬。

根據聯合國的數字，乘船逃出越南的人，今年不斷增加。一月份，逃抵東南亞各國的越南水路難民爲二千九百六十人；二月份爲二千九百一十人；三月份爲四千七百六十二人；四月份爲六千七百二十二人；五月份上半月內便達四千二百人。

一九七八年，越南宣佈除被通緝罪犯和爲政府担任保安工作的人之外，任何人都可以自由離境，同年稍後時間逃亡潮達到驚人的程度，越南終於在一個國際會議上，保證實行「有秩序離境」的計劃。

當時，越南共黨一份官方月刊曾說，「越南政府並不强逼任何人出境，但亦不强逼任何希望出境定居的人。」

與合衆社記者談話的越南幹部，不允透露如何控制新的逃亡潮。不過，他們表示，雖然政府不會實際主持「出境」行動，但却會對主持其事的人採取視而不見的態度。

取消訪問南韓行程
澳洲芭蕾舞團
前往京滬表演

（法新社電）澳洲芭蕾舞團今日宣佈，由於南韓政治不安，決定取消前往南韓訪問。但將在本月十五日前往中國，作爲期十五天的演出。

擁有七十四名團員的澳洲芭蕾舞團，將在北京及上海兩地表演六場，演出「唐吉訶德」一名劇。這次演出是澳中文化交流計劃的一部份。

負責這次文化交流計劃的是代理外交部長麥基爾和內務部長依利各。

據該兩位澳洲官員透露，中國副總理李先念最近訪問澳洲時，曾與他們討論過芭蕾舞團的訪問演出事宜。

世界新聞

名導演屠光啓病逝美國羅省

國語片名導演屠光啓，於五月三十號，病逝羅國羅省寓處，享年六十七歲。

此噩耗乃由其女兒屠寶貝，於昨晚自美致電給羅維等父執輩者。

屠光啓致力新聞及電影業凡四十多年，尤其在電影界建樹頁多，所編導作品，爲數逾百，其中如「天字第一號」等，更備獲盛譽，至今仍爲影迷留下深刻印象。

五十年代間，曾爲國泰電影公司，主理多屆新人訓練班，培植了不少俊秀人材，對國片影壇，貢獻尤豐。

及年前，以體弱多病，始息影赴美，與其女兒屠寶貝同居於羅省，方以多年侵怠歲月，逮天不假年，竟以嗟喘辭世，圈中友好，聞訊無不深哀悼惜。

現聞羅維等，正擬爲之在港舉行追悼會，以表哀思。

阿里的腦　阿拉才知　他說有傷

前重量級拳王阿里說，英國的神經科醫生認爲他腦部已經受傷，眞是瘋話。他說：「只有阿拉知道我腦子」

信坐浴缸中　不信共吃芒果
由你能使夫婦春情勃發！

英格蘭南部市鎮的一名店主說，吃芒果時應二人吃。這名店主對他的顧客說，坐浴缸中吃芒果，將燃發一對夫婦的愛情生活。

雖然印度出生的馬沙魯說，他沒有科學証據支持他的理論，但他仍在路布力治他的店商外的黑板上寫上字句，自後芒果生意便滔滔不絕。

馬沙魯對倫敦每日快報說：「我曾看過報導，芒果與鯛梨有使春情勃發的持贊，我將這情形告訴我太太，於是二人便坐在浴缸中吃芒果。

它們很成功，我決定將這訊息告訴我的顧客。」

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.　電話：687-4204
春季大減價十天　美國上等靚絲苗特平 $10.99xx
百分百純正粟米油 $4.99xx　金牌即食麵卅包庄 $4.99xx

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel
Tel. 689-7324
燒臘肉食　撚手鹵味
中西什貨　新鮮瓜菜
代理台灣頂好牌：
冷凍包點餃子、梅菜包等　即蒸即食佳品。
樽裝罐頭、辣椒蘿蔔、榨菜、鹹酸菜等　價廉物美食品。
多倫多、滿地可、溫地僻、點問頓、卡技利　各埠均有代售。
歡迎零沽批發

華高雲　大拿加
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4. B. C.
Phone: 685-9743
直接進口
地道藥材　馳名丸散
各江海味　罐頭雜貨
瓷器籐器　精工藝品
批發零售　一律歡迎

長城公司
GREAT WALL CO.
289 E. Hastings Street
Van. B.C. Tel. 669-0833
北美洲總代理
上海龍江鹹蛋
珠江橋牌椰子糖
至寶三邊丸
豬仔薯干
零沽批發　無任歡迎

中和行公司
Chung Wo Hong Co.,
Telephone 685-9612
368 Powell St., Vancouver B.C.
總代理
飛枝特產
頂靚海參片
又有運到

專間土庫
華人建築師
鬼佬技工　承建新屋
兼間土庫　價錢最平
起貨最快　電話：253-1391

東方雪櫃冷氣公司
New Way Refrigeration
專科上門修理家庭商業雪櫃
設計按裝大小商業凍房冷氣
日夜服務收費從廉
電話：英語 251-2301　華語 255-4821　政府牌照 馬文紹

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025
營短
中國土產　明燈燒烤
冰霜海味　凍果蜜餞
名產京菓　名瓷古玩
駝背名畫　丹丸藥材
新鮮水貨
購採電郵胞僑遞款品用種特訂代
電話：六八八一〇六二五

欣利洋服
H. C. HANEY TAILORING
喜士定東街62 E
PHONE 688-2042
專營各國名貴絨料
度身定做
取價特廉
諸君光顧
保證滿意

華埠 雲高 豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858　683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.
中藥部特聘
具廿餘年中醫中藥經驗
廣東省中醫院主治醫師
區祖棠君 主理
精心配方　選料上乘
膏丹丸散　參茸補品
鮮明飲片　地道藥材
零售批發　無任歡迎

英華旅行社
417-193 E. Hastings St. Van. B. C.
電話：(604) 669-6412 鄺小姐
681-3816　晚間：437-6270
★特價票來回：香港，台灣，馬尼拉，星加坡，曼谷及東南亞各地。
★代理旅行團：中國，東南亞，歐洲，迪斯尼樂園，賭城，夏威夷，加拿大東岸，及華僑之聲之各種華人領隊的旅行團。
★代理各大航空公司國內外機票。

劉富
油漆　承接裝修
土木工程
地址：636 E. 14 Ave
新電話 879-4389

許忠
起貨迅速
經驗豐富
HOY INDUSTRIES INC.
4330 Miller St.
Vancouver B. C. V5N 4A2
876-8042
專造鋁質窗紗雙重
玻璃窗門安裝內外
暴風窗節省能源

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
本店創設四十餘年，經驗豐富，價錢克己，服務週到，遠近聞名，華友光顧，極表歡迎。如有接洽，請問李顯理。
特聘華人經理：李顯理，雲龍
本館電話：二五四・二八二一　四時以後李顯理二五五・七五〇一

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
888 Malkin AvenueVancouver B. C.
Tel. No. (604) 253-3711
特價台灣大肉生羌
靚夏威夷大肉生羌
缸裝上海皮旦鹹旦
紅葱沙葛　大肉蒜子
鮮靚木薯　急凍吊片
急凍鯪魚　檳榔芋頭
唐山雜貨　零沽批發
歡迎查詢

加拿大駕駛學校
請電：434-1887 岑先生 437-9195
京士威2183號
學
男女教師　轉波車或自動波車任君選學
由岑培源君主辦曾任教於香港及加國十餘年師資優良經驗豐富捷法速成教以致用指導考筆試及的士牌照等歡迎補鐘及租車考牌特價課程$128八小時免費接送時間任擇

千尼殯儀館
KEARNEY FUNERAL DIRECTORS
電話 736-0268
本館歷史有七十年
經驗豐富服務完善
豐儉隨意禮堂雅潔
各種禮教一致尊重
遠近輪運均可包辦
儀費低廉大可放心
有事詢問樂意解答
有拍車場便利親友
1096 West Broadway Vancouver B. C.

翠園大酒樓
域多利
Jade Palace Restaurant
221-560 JOHNSON STREET
MARKET SQUARE• VICTORIA• B•C•
ONE BLOCK FROM CHINATOWN
TEL•388-4412
晚餐：
星期一至四　5pm-1am
星期五至六　5pm-2am
星期日及假期　5pm-9pm
上午十一時至三時
港廚主理
茗茶美點
晚飯酒菜
各種時菜
豐儉隨意
無任歡迎
歡迎外賓
七日業營
天天茶市

廣珍金舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St., Vancouver B.C.